

PLEASE DON'T POLLUTE FISH: DRAINS TO FISH: MISSISSIPPI RIVER

Have you seen this message near a storm drain?

Community volunteers have posted this message on storm drains in your neighborhood to remind you to keep pollutants off the streets, driveways and sidewalks and out of storm drains.

Storm drains are part of the storm sewer system which carries water from rainfall and snowmelt directly from your neighborhood to our local rivers, lakes, streams and wetlands.

This water becomes polluted when it picks up things like grass clippings, leaves, pesticides, motor oil, trash and pet waste and flushes them into storm drains.



Remember ...

Never dump anything into a storm drain!

Stormwater is NOT treated by a waste-water treatment plant, and therefore it is a direct route for pollutants to enter our waterways.



What You Can Do ...

Use zero-phosphorus fertilizer and follow proper application procedures. Sweep spilled fertilizer off of paved surfaces.

Avoid pesticides and other lawn chemicals or use them responsibly - keep them off of paved surfaces.

Keep leaves and grass clippings out of the street - compost or bag them for disposal.

Keep your vehicle tuned up and clean up any oil leaks or spills from paved surfaces.

Wash your car on the lawn or at a carwash—not in the driveway or street.



Pick up pet wastes.

Don't litter.

Dispose of paint and other household hazardous wastes properly - NEVER down a storm drain!

For more information on how to dispose of or recycle yard trimmings and hazardous wastes...

Call 651/633-EASY

To volunteer for the storm drain stenciling project with Friends of the Mississippi River...

Call 651/222-2193



*Co-sponsored by the City of
St. Paul Public Works and
Friends of the Mississippi River.*

Printed on 30% post-consumer recycled paper



La lluvia arrastra el contenido de la tierra de su jardín y de la calle hasta el río Mississippi.

Cuando llueve, el agua corre por los jardines, las aceras y las calles del vecindario, arrastrando a su paso restos de hierba, hojas, productos químicos para el tratamiento de césped, aceite de motor, basura y heces de animales domésticos. Cuando el agua de lluvia llega hasta las alcantarillas de las calles, la calidad de los lagos y de los ríos de la zona se ve afectada, inutilizándolos para la natación o la pesca.

Aquí tiene algunas de las cosas que se pueden hacer para ayudar a proteger el río Mississippi.

No contamine el entorno

Nunca vierta pintura o productos químicos en una alcantarilla

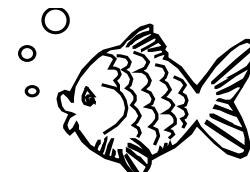
Limpie inmediatamente el aceite de motor que se haya vertido o esparramado

Recoja las heces de su animal doméstico

Mantenga la calle libre de hojas y de restos de hierba

Evite el uso de productos químicos para el tratamiento de césped, o úselos con precaución.

Limpie los fertilizantes y productos químicos derramados sobre la superficie de las aceras



Koj puas paub tias dej nag pus tau tej yam khoom ntawm koj tog vaj tog tsev thiab kev tsheb mus rau Mississippi River?

Thaum los nag, dej yuav ntws mus rau ib cheeb tsam neeg zej zog cov hav nyom, kev taug thiab kev tsheb, nws yuav pus tau tej nyom, nroj tsuag, nplooj ntoo, tshuaj tshuag nyom, los yog tshuaj tua kab tua ntsaum, tej roj rau tsheb, khib nyiab, thiab tsiaj cov quav. Thaum cov dej nag ntxuav mus rau ntawm cov qhov hlau nyob rau ntawm nej ntug kev, cov khoom tsis zoo no yuav ua rau kom peb cov pas dej thiab cov dej ntws puas thiab tsis zoo siv ua luam dej thiab nuv ntses.

Qhov no yog tej yam koj ua tau kom pab tis thaiv tus dej Mississippi River.

Txhob pov khib nyiab rau nraum zoov

Txhob hliv xim los yog lwm yam tshuaj rau hauv cov qhov hlau teev dej

Tu roj tsheb ua nrog los sis txeej kom sai li sai tau sim ntawd

Khaws tsiaj tej quav

Txhob pub nplooj ntoo, nyom, nroj tsuag mus rau hauv cov kev tsheb

Txhob siv tshuaj tshuag nyom, los sis yog siv, tau xyuam xim

Cheb thiab tu tej chiv thiab tshuaj uas nchuav rau ntawm tej kev puas xis ma los yog cov kev pua tau